

# **RIRAGA PAAWORO ROJANKINATZINIRI JIRIPOSHIJATZI**

<sup>1</sup> Nokoyi nowethateeyemini eerokapaeni jiriposhijatzi tsikarika pikanta pijeeki. Naaka Paaworo jankinateeyakimiroini, notsipatakari jakaa Temoteeyo. Naaka antawaetziniriri Jesokirishito ikowakaakinari. Nojankinateeyimironi maawaeni noyemijantzinkarite: jewawentziriripaeni, amitakoeyiririni aapatziyariripaeni eejatzi maawaeni aapatziyariripaeni Jesoshi.

<sup>2</sup> Nokowaki eekiro ryaatatyyee ineshirronkateeyemini Pawa Tajorentsi, eejatzi kameetha ijeekakagaeyemini. Eejatzi nokowaki ikimitakagaeyemini Awinkatharite Jesokirishito.

## *Ipaasonkitziri Paaworo Tajorentsi*

<sup>3</sup> Aririka nokenkithashireeyemini, nopaasonkitapiintziri Tajorentsi. Nopaasonkitakowentzimi eeroakapaeni.

<sup>4</sup> Aritaki nokantatyaaani namanapiintziri Tajorentsi, nokantapiintziri: “Pikaminthagaeyerini jiriposhijatzi, pamitakooyerini”, eejatzi niweshiryawenteeyakimini.

<sup>5</sup> Pikantatyaaani pamitakotapiinteeeyakinani akamanantakiro iñaani Tajorentsi, akamanteeyirini atziri tsika ikanteeyarini rawijakontteyari. Rootaki nopaasonkitawenantzimiri.

**6** Okameethataki iroka pantapiinteeeyakirini, tema riro Tajorentsi matakaakimirori. Niyotaki ikantatyeyaaani, imatakaapiintemiro, roojatzi ipokanteeyari riraga Jesokirishito. Aririka ipokapae rirori, ari monkaatapaaka maawaeni panteeyakirini.

**7** Tema okameethataki noñaaperoeyakimini, aritaki osheki nonintashireeyakimini. Eenirona nojeekaki jakä omonkyaagamentotsiki, nokenkithatakotziri Jesokirishito, eejatzi aririka roeyowaena, eejatzi nokenkithatakoteri. Nokamantapiintziri riraga pinkathariwenantatsiripaeni oetaka nokenkithatakotantariri Jesokirishito; eejatzi nokamantziri okyaary-ooperotaki iñaani Tajorentsi. Omaanta pikantani eerori pikaminthaaperoeyakinani, pamakotapiinteeeyakinani ineshironkatantenari Tajorentsi.

**8** Riyotaki irira osheki nonintaperoeyakimini. Osheki inintaperoeyakaeni Jesokirishito, eejatzi naari nokimitakari irira osheki nonintaperoeyakimini.

**9** Eejatzi namaniri Tajorentsi ramitakoeyemini, tema nokowaki eekiro piyaatatye pinintaperoeyerini paashinipaeni. Eejatzi nokantziri riyotagaeyemini rirori piyotaperoeyantyaaririni, eejatzi otzimimoeyantemirini piyotantyaari: eekiro piyaateeyanakityeeni.

**10** Nokowaki piyoteeyeni pantero kameethatasiri, eerokya pantashitawo kaari kameethatatsi. Nokowaki pikameethaperoeyanakini, eero ojeeki pantani; pikanteetatyeyaaani, roojatzi ipokanteeyari Jesokirishito.

**11** Tema rowameethataperoeyakimini, iroñaaka nokowaki kameetha pijeekaeyeni, ramitakoeyemini rirori. Roojatzti maawaeni atziri iñaaperoeyerini Tajorentsi, ikanteeyeni: “Tema ikameethaperotaki Tajorentsi”.

*Ijeeki Paaworo omonkyaaagamentotsiki, omaanta oshekyaanaka iñaani Tajorentsi*

**12-13** Nokamantemi, noyemijantzinkarite: romonkyaaagaetakina, omaanta tee natsipetashitawo nojeeki jaka omonkyaaagamentotsiki. Nokantani nokamanteeeyirini atziripaeni tsika ikantyaari rawijakoeyanteeyaarini. Ikemaeyakina maawaeni joraaropaeni: riraga shenteeyirorini ipanko jewawenantatsiri oroomajatzti. Eejatzi paashinijatzitsiri atziri, ikemaeyakinani. Riyoteeyakini tekatsi nante, omaanta romonkyaaagashiteetakina; apatziro nokenkithatakowitari Jesokirishito. Eeromi nojeekimi jaka, eeromi riyoteeyeenimi tsika ikantyaari rawijakotanteeyaari.

**14** Iñaapaakina ayemijantzinkarite tsika nokantari jaka, rootaki riweshiryaawenteeyantakaririni Awinkatharite. Iroñaaka tee ithaawaeyini, omaanta ikowaperoeyanakini ikamanteeyerini maawaeni atziri iñaani Tajorentsi.

**15** Eeniro osheki kenkithatakotziriri Jesokirishito. Iñaakina apaanipaeni osheki naapatziyakagaeyakarini atziripaeni, rootaki ikowantanakari ranaakoeyenani raapatziyakagaeyaarini atziripaeni. Omaanta eeniro paashinipaeni kamintaaperotakinari,

kameetha      ikenkithatakaantakiro      iñaani  
Tajorentsi.

<sup>16</sup> Osheki inintashireeyakinani riroripaeni, rootaki riyotakotantakariri Jesokirishito. Riyoteeyakini nojeeki jaka omonkyagamentotsiki nokamanteeyantaaririni jewatatsiripaeni iitarika nokenkithatakotantariri Jesokirishito, nokamanteeyerini tsika ikantyaari rawijakotanteeyari.

<sup>17</sup> Riraga kijakinari, tee ikowakayiri atziri raapatziyeeyenani, omaanta rirotaki kowaentsiri ranaakotena raapatziyakagaeyarini atziripaeni. Tee rantawaetaperotziniri Jesokirishito, omaanta ikowashita rowashironkayenami jaka omonkyagamentotsiki.

<sup>18</sup> Ari, omawitya ikijawitena. Apaanipaeni iki-janeentakina, riraga paashinipaeni ikaminthaakina, omaanta ikenkithatakoeyakirini Jesokirishito, rootaki niweshiryaantakari naari.

Nokantyaani niweshiryaaperotanakya.

<sup>19</sup> Tema pamanakoteeyakinani rootaki ramitakotantakinari, eejatzi amitakotakina Ishire Tajorentsi, rootaki niyotantakari ijeekakaakina kameetha, nokimitakantyaariri rirori. Rootaki noemoshiryaantariri.

<sup>20</sup> Tee nokoyi nopashiwentya, omaanta nokowaperotaki naari kameetha naapatziyaperotyaari Jesokirishito; nokowaki nokimiteeya paerani, tee nothaayi. Omawitya rowamagaetenrika rooma eerorika rowamagaetana, omaanta oetarikapaeni nanteniriri, nokowaperotaki ikanteeyeni atziri: “Tema ikameethaperotaki Jesokirishito”.

<sup>21</sup> Eerorika rowamagaetana iroñaaka, roojatzi nokantyaani naapatziyaperotyaari Jesokirishito. Aririka nokame, okameethaperotaki eejatzi: tema ari noñaaperotapaeri janta jenokinta; rootaki nokowaperotakiri.

<sup>22</sup> Eerorika nokami, roojatzi nokantyaani nanteniri Awinkatharite oetarikapaeni ikowakaakinari. Tema okameethataki. Eejatzi, aririka nokame okameethataki. Tee niyotzi oetarika nokowaperoteri.

<sup>23</sup> Nokowaperotawitakawo apite. Nokowaki nokame, niyaatashitanteeyaariri Jesokirishito, kijokiro nowantapaeyaariri. Tema okameethaperotaki.

<sup>24</sup> Omaanta eejatzi okameethaperotaki roojatzirika nañe, nokantyaani namitakoeyantemirini eerori.

<sup>25</sup> Niyotaki iroñaaka eero rowamagaetana, eero niyaatzita jenokinta. Nojeekimoteeyanakiminiita kipatsikika namitakoeyemini paapatziyaperoeayaarini Jesoshi, eejatzi piweshiryaawenteeyaarini riraga paapatziyakari.

<sup>26</sup> Aririka niyaatashiiyeemini eejatzi, piweshiryaawentawaena, eejatzi piyoteeyanakini ikameethaperotaki Jesokirishito.

### *Ikantziri: “Kameetha pijeekaeyeni”*

<sup>27</sup> Eenitatsi iroka nokowakaakimiri pikenkithashiryaaperoteri: paapatziyakari Jesokirishito pawijkotantaari, iroñaaka ikowaki kameetha pijeekaeyeni, pantapiinteeyeroni maawaeni ikowakaakimiri. Aririka niyaatashiteeyemini nokowaki

noñeeyapaemini eekiro piyaatatzi pikyaary-oowenteeeyironi paapatziyeeyakawoni maawaeni. Eerorika niyaatashiiyimini, omaanta nokowaki nokemakoeyemini eekiro piyaatatzi pikempiyaaminthatawakagaeyani, pipomeentsiwentawo pikamanteeyerini atziri: “Aririka paapatziyaari Jesokirishito, ari rowawijaakotemi”.

**28** Eero pithaawanteeyarini riraga kijeeyaw-itakimirini: ari ikenkithashireeyanakyaani: “¿litaka kaari ithaawanantana?” Ari riyoteeyanakini rirori ryaateeyeni paamariki kaari tsiwakanitatsini, riyoteeyeni eejatzi rowawijaakotakimini Tajorentsi.

**29** Ikaminthagaeyakimini Tajorentsi, ikowaka-gaeyakimini paapatziyeeyarini pikantyaani ki-jokiro poyeri Jesokirishito. Omaanta ikowaka-gaeyakimini iroka omawitya pikemaatsitawen-teeyaarini.

**30** Aritaki amonkaatawakagaeyakaní apomeentsiwenteeyarini Jesokirishito. Paerani piñeeyakinani nopomeentsitawentakarini niyotaakoeyakimirini. Iroñaaka eejatzi pikemakoeyakinani, osheki nopomeentsitawen-takarini niyotagaeyakirini paashinipaeni atziri.

## 2

*Eero pikaminthaashita eeroka apaniroeni,  
omaanta pikaminthagaeyerini paashinipaeni*

**1** Tema riweshiryaawenteeyimini Jesokirishito. Inintaperoeyakimini, retakoeeyakimini,

roemoshirenkaeyakaeni. Tema pikithaatakotakawo Ishire Tajorents. Tema piyoteeyini ineshironkatake Jesoshi eejatzi ikaminthaakae.

<sup>2</sup> Rootaki iroñaaka nokanantzimiri: “Kameetha pijeekaeyeni, paakameethatawakagaeyani, pinintaperotawakagaeyani. Kameetha omonkaatawakagaeyani oetarikapaeni pikowaeyerini eejatzi oetarikapaeni pikenkithashireeyerini. Aririka panteeyeroni iroka, ari nokimoshirewenteeyanakimini”.

<sup>3</sup> Oetarikapaeni panteeyerini, eero pikijawakaanteeyawoni, eero pikantakaape-roeyani. Eero pikenkithashireeyani pikameethaperotzi, eero pikenkithashireeyani panaakoeyakirini paashinipaeni, inta pikenkithashiryaaekoeyaarini: “Ikameethaperroeyini paashinipaeni, ranaakoeyakinani ikameethatzhi”.

<sup>4</sup> Okameethatawita pikaminthaya eeroka apaniroeni, omaanta okameethaperotzi eejatzi pikaminthagaeyerini paashinipaeni.

<sup>5</sup> Pikimitakoeyaarini Jesokirishito: tee ikenkithashiryaaakota ikaminthaya rirori, omaanta ikenkithashiryaaekoeyakaeni ikaminthagae aaka.

<sup>6-7</sup> Paeraniperoroña rivotaki Tajorentsipero, omaanta ikantakiri Iriri: “Pawa, niyotzi akim-itawakagaeyakan, atajorentsitaperoeyakini aaka, omaanta nokowaki nopeyapaeya atziri, nantemiro maawaeni pikowakaakinari”. Roojatzi rookantanakawo reewawenantz, itajorentsitantri. Roojatzi ijekantapaakari paerani kipatsikika, ratziritaperotapaaki:

**8** ikimiteeyapaakaeni aaka. Tee reewawenantawitapaaka, omaanta iñaaperotakiri Iriri. Rirotaki kowashiteencha ikentakoteetantakariri koroshiki, ikamawenteeyakaeni. Rootaki ikowakaakiriri Iriri.

**9** Omaanta paata ragaeri jenoki, kameetha ijeekekagaerikya Ashitariri. Rapiitawaeri iitawaeri Tajoretsipero: ranaakoeyapaerini maawaeni jeekaeeyatsirini.

**10** Ikowaki Tajorentsi apinkathheeyerini Jesoshi maawaeni: riraga jenokijatzi, aakapaeni kipatsijatzi, riraga jeekatsiri inthomaenta kipatsi, maawaeni. Eekiro aatatyे apinkathataperooyeriniroña rirori.

**11** Eejatzi akantaperoeyeni: “Riotaki Jesokirishito Awinkatharite”, rootaki añaaperotaperoeyantyaaririni kameetha riraga Pawa Tajorentsi.

**12** Ari, nonintaperotanewopaeni, pikantani paapatziyaperotapiinteyakawoni okaatzi niyotaakimirri. Notsipatantawitakimirini paapatziyaperoeyakawoni. Iroñaaka tee notsipateeyemini, omaanta nokowaki paapatziyaperoeyaawoni eejatzi. Tema rowawijaakoeyakimini Tajorentsi: iroñaaka pipinkathataperooyerini, pantaperoteniri kameetha maawaeni ikowakagaeyakimirini.

**13** Tema rirotaki kowakaashiryaapiintakimirori pikowantapiintakari panteniri ikowakaakimirri. Rootaki imatakaantakimirori.

**14** Pantaperooyeroni maawaeni ikowakaakimirri: eero piñaawaepookitzi oetarika pantayiterini, eero pipiyawaantetari oetarika

ikantemiri.

<sup>15</sup> Aririka panteniri Tajorentsi maawaeni ikowakaakimiri, eero ojeeki pantani, omaanta pikameethashiryaanaki. Tema itominteeeyakimini, rishintoeyakimini. Rowameethataperoeyakimini. Jaga pinampiki pikaateeyakirini osheki theenkantatsiri: tee ikameethatzি irirapaeni, tee riyotziri Tajorentsi. Kimitaka ootamentotsi ootaka aminantari, ari pikimitya eerori, kameetha pijeekaeyeni piyotakagaeyantyaaririni riraga theenkantatsiri kyaaryo paapatziyeeyakarini Tajorentsi.

<sup>16</sup> Napiitemiro nokantemi: kimitaka pootakawo ootamentotsi paminantari tsiteniriki, eejatzi piyotagaeyerini maawaeni jeekimoeyimirinira jaga Iñaani Tajorentsi iñaantapaeyaaworini rirori jenoki, ikanteetatyeyaaani rañaapae janta. Ari pimateeyeroni iroka; roojatzi ipokanteeyari Jesokirishito, nokimoshirewenteeyakimini. Niyatanki tee natsipetashitawo niyotagaeyakimini.

<sup>17</sup> Iroñaaka paapatziyeeyakarini Jesoshi. Tema naaka aapatziyakaakimiri, rootaki ikowantetakari rowamagaetenä. Aririka rowamagaetenä iroñaaka, niyotaki eekiro piyaatatye pipinkathataperotanakiri Tajorentsi. Rootaki nokimoshiretantakari, eejatzi nokowaki pikimoshirewentena eerori.

<sup>18</sup> Kyaaryo, okameethatzি pikimoshireeyanakini, akimitawakagaeyantyaarini, akimoshireperoeyantyaarini, maawaeni.

### *Rotyaantziri Paaworo Temoteeyo*

<sup>19</sup> Aririka ikowakayena Awinkatharite Jesoshi, nokowaki intsipaete notyaantemiri Temoteeyo.

Aririka ipiyee eejatzi jaka, ikamantapaena tsika pikanteeyarini, nokimoshiretantlyaari.

<sup>20</sup> Tekatsi paashini kimityaarini rirori: osheki ikowaperotaki ikaminthagaeyemini kameetha pi-jeekaeyantyaarini.

<sup>21</sup> Eeniropaaashinipaeni: ikenkithashireeyakironi oetarikapaeni ikowayitzirini rirori, tee ikenkithashiryaaoperotero ikoyiri Jesokirishito.

<sup>22</sup> Omaanta piyoteeyakini ikameethataki Temoteeyo, ikyaaryooowentziro ramitakotakina nokenkithatakaakiri atziri: nokamanteeyirini tsika ikantyaari rawijakotantyaari. Osheki ramitakotakina, ikimitakaantakina naaka ashitariri.

<sup>23</sup> Rootaki nokowantakari notyaantemiri. Aririka niyotaperotaki rowamagaetenä, rooma eerorika, ari intsipaete notyaanteri Temoteeyo ikamantapaemi.

<sup>24</sup> Eejatzi nameentakari Awinkatharite ishinetana niyaatashiiyemini. Eero ojamanitzi, ari na-reeteeyapaemini.

### *Ikenkithatakotziri Epajororiito*

<sup>25</sup> Chapinki potyaantakinari ayemijantzinkarite Epajororiito, osheki petakotakina. Ikaatakinä, nantawaeteeyinirini Awinkatharite. Ikimitaaganki joraaropaeni ikyaaryooowentziniri iyapitaanote oetarikapaeni rantziniriri, ari nokimitaaka naaka eejatzi Epajororiito nokyaaryooowentziniri Awinkatharite maawaenä nantziniriri; tee noperatawentawo ikowakaakinari.

<sup>26</sup> Osheki ikoetyeeyakimini. Pikemakoeyawitakarini mantsiyataki, osheki powashiretakotawitakari. Iroñaaka ikenkithashiryaakimi, tee ikoyi powashiretakotyaari.

<sup>27</sup> Kyaaryo, imantsiyaperowitaka, roowiteencha ikamemi, omaanta ineshironkateeri Tajorentsi, retsiyatakoteeri. Eejatzi naari, ineshironkataana, tee ikowakaana ikamimotena. Riyotzi nashironkaawitaka, tee ikowakaana nowashiretakotyaari.

<sup>28</sup> Iroñaaka nokowaperotaki notyaanteemiri. Aririka piñeeyawaerini, pikimoshirewenteeyawaerini, roojatzi eero nowashiretakotantaneeemi.

<sup>29</sup> Rootaki paakameethatantawaeyaariri, pikimoshirewentawaeri; tema rirotaki aapatziyariri Awinkatharite. Piñaaperotawaeri eejatzi piñaaperoeyerini maawaeni kimitariri rirori.

<sup>30</sup> Tema rantawaetziniri Jesokirishito, rootaki imantsiyatantakari, roowiteencha ikamemi. Osheki retakotapiintakina: ikimitakimi petakotapiinteeyenanimi eeroka, pijekirikami jaka. Tee ikenkithashiryaakota rirori, rootaki ikamantyaarimi.

### 3

#### *Paamayarira riraga kowatsiri ip eyakagaeyemini joriyo*

<sup>1</sup> Eejatzi, noyemijantzinkarite, nokanteeyemini: pikimoshirewenteeyerini Awinkatharite. Eero nojamaneentawo napiitemiro rowaga

nojankinatakimiri, temा okameethatzi  
pikemapiintero.

<sup>2</sup> Paamayarira riraga kowatsiri ipeyak-agaeylemini oyaatzirori rametayitarini joriiyopaeni: tee ikameethatzi. Paamayarira, rowashironkaemikari, ikowawita itotonatakaemimi pishiramparitantari pawijakotanteeyari.

<sup>3</sup> Atsipetashita atotonatziro, eero owameethatee, eero owawijaakotee. Omaanta Ishire Tajorentsi iyotagaeyakaeni apinkathaperoeyirini Tajorentsi, rootaki rowameethateeyanteerini, rowawijaakoeyanteerini. Aweshiryaawenteeyakarini Jesokirishito, ayoteeyakini tekatsi akantya owawijaakotashitya aaka.

<sup>4</sup> Aririkami amateromi owawijaakotyaami aaka, temा naaka owawijaakotashitachanimi.

Osheki nomatayitawitakani, nanaakoteeyaw-itakarini paashinipaeni.

<sup>5</sup> Owakira nokoñaatapaakini, 7 nomaakotapaaki, ari itotonateetakiro noshiramparitantari. Naaka icharineeteni Ishirayeerin. Eejatzi nocharinetakari Irijamiini. Temа naakapero joriyo. Nomonkaataperotakiro rojankinarini Moeseeshi, temा naakawitaka warijeeyo.

<sup>6</sup> Nokowaperotawitanikya osheki naapatziyarimi Tajorentsi, rootaki nokijeyantakaririni riraga aapatziyeyaririni Jesoshi nowamaayitakini apaanipaeni. Kameetha nomonkaatakiro rojankinarini Moeseeshi, tekatsi kantenani: “Eenitatsi pantani”.

<sup>7-8</sup> Niweshiryaawentawoni maawaeni nantziniriri paerani, nokantakaaperotawitani,

nokantashiretaki, “Okameethatzi iroka nantakiniriri Tajorentsi”. Omaanta iroñaaka noyaateeri Jesokirishito, rootaki niyotantari natsipetashitawitakawoni paerani. Iroñaaka tee nokenkithashiryagaero maawaeni nantawitarini paerani. Omaantakya iroñaaka naapatziyaari Jesokirishito rootaki nookantaawori nantawitarini, nokimitakaantaawo ookirowanki kaagashi. Omaanta iroñaaka naapatziyaari Jesokirishito, nopinkathateeri. Nokoyi niyotaperoteri irira eejatzi nokoyi nanteniri oetarika ikowakaakinari.

<sup>9</sup> Nokowaki nosheninkataperotakyaari. Tee nokameethatashitya naari: nomonkaatayitawitawoni rojankinarini Moeseeshi, omaanta tee owameethatena. Omaantakya naapatziyakari Jesokirishito, rootaki rowameethatantakinari riori. Aritaki rowameethateeeyirini Tajorentsi maawaeni aapatziyeyayaririni.

<sup>10</sup> Nokowaki niyotaperoterikyaröna Jesokirishito. Ikimitagaerira Tajorentsi ipiriinteri, nokowaki itajonkakowentapiintena naari. Eejatzi, okimitaka osheki ikemaatsitawenteeyakaeni, nokowaki nokemaatsitawentyaari naari; okimitaka ikamawenteeeyakaeni, nokowaki nantawaeteniri naari omawitakya rowamaawenteetenawo.

<sup>11</sup> Roojatzi aririka ipiriinteeyaneeni kamakotakirorira raapatziyakarira Jesoshi, nokowaperotaki nopiriintanee naari, notsipataperotantapaeyaariri Tajorentsi.

### *Ikamantakotaa rirojatzi Paaworo*

<sup>12</sup> Tekiraata nomonkaatayitzironi iroka nokenkithatakotakiri, tekiraata nokameethap-

erotzi okimitaka ikowakaakinari Jesokirishito. Omaanta nokowaperotaki nomonkaataperotayitenirini, tema rowawijaakotaana irira nomonkaatantyaawori.

<sup>13</sup> Ñaakiro, noyemijantzinkarite: tee nokantzimi nomonkaataperotayitakironi maawaeni nokowakiri nomonkaateri. Iroñaaka tee nokenkithashiryagaero maawaeni nantayitawitarini paerani, omaantakya apatziro nokenkithashiryaperotziro maawaeni nanteniriri Jesokirishito, eejatzi nokowaperotaki osheki kijokiro nowanakiri rirori.

<sup>14</sup> Naapatziyakari, rootaki ikowantakinari Tajorentsi niyaate jenokinta, nojeekimotapaeri rirori. Iroñaaka nokyaaryoowentziniri nantawaetaperotziniri, ipinatantenari iinja janta jenokinta.

<sup>15</sup> Nokowaki pikimiteeyenani, maawaeni aapatziyaperoeyaririni Jesoshi. Teerika pikimiteeyanani, riyotakagaeyemini Tajorentsi tekiraata omonkaatya paapatziyaperoeyarini.

<sup>16</sup> Omaanta pikyaaryooentero pimonkaataperotero maawaeni piyotakiri. Tema aritaki riyotakaakimiro.

### *Ikowaki Paaworo akimiteeyaarini rirori*

<sup>17</sup> Noyemijantzinkarite, pikimiteeyenani. Eejatzi pamineeyerini paashinipaeni, ikomiteeyakinarinika. Roojatzi pikimiteeyenani maawaeni: paapatziyaperoeyarini Rotyaantanewo Tajorentsi.

<sup>18-19</sup> Paerani nokamantakimi eeniro osheki kijakiriri Jesokirishito: riraga kentakotawentakaeri koroshiki. Iroñaaka

napiiteemiro: kyaaryo ikaatzi osheki kijakiriri. Tee iñaaperooyerini Tajorentsi, omaanta riweshiryaaawentashitawoni kaari kameethatatsi eejatzi rowayitarini: ikimitakaantakawo itajorentsitashitakawo iwatha okaatzira okowashitari. Okameethatemi ipashiwenteeyanimi, omaanta ikantakaaperotashiteeyakani. Apatziro ikenkithashireeyironi tsika ikanteeyani jakä kipatsiki. Iinja ryaateeyanakini paamariki kaari tsiwakanitatsini. Niraakoeyakarini naari. Eero poshiyari rirori.

<sup>20</sup> Omaanta aaka akowaki anampitaperotaawo jenokinta. Iroñaaka oyaatziiri owawijaakoeyeerini riraga Awinkatharite Jesokirishito. Ikinantapaakyaaawo menkori ragaeyantaneerini aakapaeni jenokinta.

<sup>21</sup> Ashi royiro itajonkantzi, imatayitzironi iitarikapaeni ikowakiri. Itajonkakowentapaakae aari, ipaashinitapaakaeniro awatha, akimitanteeyaariri rirori. Iroñaaka ashi oyiro apathagaeyini, akamaeyini; omaanta iinja akimiteeyaarini rirori, okameethaperotanakikya awatha: eero apathagaeyeeni, eero akamae eejatzi.

## 4

<sup>1</sup> Rootaki noyemijantzinkarite, nonintaperoeyantakimirini, osheki nokoetyaakimi, osheki niweshiryaaawenteeyakimini. Kijokiro powaeyerini Awinkatharite, poyaataperooyerini. Kyaaryo, osheki nonintaperoeyakimini.

<sup>2</sup> Iroñaaka nokamantero Ewoorya eejatzi Shinteki eero okijawakaa. Kameetha okanteri

Awinkatharite ramitakotero aakameethatawaka-gaea.

<sup>3</sup> Iroñaaaka nokamantemi, nojoriiyotzinkarite, tema paerani atsipatawakaaka antawaetziniri Awinkatharite: iroñaaaka nokowaki pamitakotero rowaga tsinani aakameethatawakagaeya eejatzi. Paerani opomeentsiwentawitawoni okamanteeyawitarini atziri tsika ikantyaari rowawijaakotanteeyaari: okaateeyawitakinani, eejatzi rirori Kirimiintzi, eejatzi paashini amitakoeyanarini. Ojankinateeyakani iwaeropaeni riraga amitakoeyanarini janta jenokinta, rojankinatakotaka maawaeni iwaero jeekatsini jenokinta iñaanamentoki Tajorentsi.

### *Pikimoshirewenteri Tajorentsi*

<sup>4</sup> Pikanteetatyeyaaani pikimoshirewenteeyerini Awinkatharite. Napiiteemiro: pikimoshirewentaperooyerini, maawaeni.

<sup>5</sup> Nokowaki riyoteeyeni atziri pikaminthaantaperooyerini. Eero pipeyakotziro: rooteentsi ipokae Awinkatharite.

<sup>6</sup> Eero pikenkithashiryaaakopiintziro oetarika awijimotemini. Pikanteetatyeyaaani pamaneri Tajorentsi, pikanteri oetarika pikoyiri. Oetarikapaeni koetyeemotzimir, ari pikamanteri. Eejatzi pipaasonkitapiinteeyerini.

<sup>7</sup> Roojatzi Tajorentsi ijeekakagaeyemini kameetha ikimoshiretakaaperoeyemini osheki. Ranaakotaperoeyakaeni aari, tee amatziro ajeekakagaeyerini kameetha paashinipaeni, tee ayotziro. Aririka paapatziyaari Jesokirishito, ikantyaani Tajorentsi ijeekakagaeyemini kameetha, riweshiryaaakagaeyemini.

<sup>8</sup> Noyemijantzinkarite, eeniro paashini nokamantemiri. Okameethatzi pikenkithashiryaakooyeroni okaatzi kyaary-ooperotayitatsirini, okaatzi añaaperotayiterini kameethayitatsirini; maawaeni okaatzi kameethatatsiri. Kyaaryo, pikantaty-eeyaani eero pikenkithashiryaakopi-intawo pantero kaari kameethatatsi, inta pikenkithashiryaaperooyaarini maawaeni okaatzi inimotziriri Tajorentsi; ejatzi okaatzi kameethatatsiri inimoeyiririni maawaeni atziri. Kyaaryo okameethatzi ashi poyiro pikenkithashiryaakotero oetarika kameethatatsiri ejatzi oetarika añaaperoteeyerini okameethatzi.

<sup>9</sup> Pantapiinteeeyeroni maawaeni niyotagaeyakimirini, maawaeni nokamanteeyakimirini, maawaeni pikemaeyawakinanini. Otarikapaeni piñaakirini nantakiri naari, ari panteeyeroni eerori. Rootaki kijokiro rowantemiri Tajorentsi: ijeekakagaeyemini kameetha.

*Riraga jiriposhijatzi osheki ineshi-ronkaeyakirini Paaworo*

<sup>10</sup> Paerani pikenkithashiryaawiteeyakinani, roojatzi pipeyakotawitaanani; omaanta niyotaki iroñaka pikenkithashireeyaananani ejatzi, pikaminthagaeyakinani, rootaki nokimoshireperotantakari. Tema ikameethataki Awinkatharite. Tee pipeyakotaperotana, omaanta tee pimatawitawoni pikaminthagaey-nani.

<sup>11</sup> Tee nokamantawitzimi eeniro koetyeemotakinari oetarikapaeni: tee. Tee otzimaperotawita tzimimotanari, omaanta iroñaaka nametakawo nokimoshiretashita, omawitya tekatsirika tzimimotenani.

<sup>12</sup> Nametakawo nojekashita tee nashaagantya osheki, eejatzi nametakawo aririka nashitayityaawoni oetarikapaeni. Niyotayitakironi maawaenai: niyotaki nokemakawo nowanawo, eejatzi niyotakiro tsika okanta notasheyi. Niyotakiro nashaagantaka, eejatzi niyotakiro nashironkaaka.

<sup>13</sup> Tema kijokiro rowana Rotyaantanewo Tajorentsi, imatakaakina, rootaki nomatantawori oetarikapaeni ikowakaakinari.

<sup>14</sup> Omaanta pineshironkaeyakinani. Piyoteeyakini nowashironkaawitaka, rootaki pikaminthagaeyantakinarini. Tema kameethataki okaatzi pantakiri.

<sup>15</sup> Eejatzi piyoteeyini tsika okantani paerani, owakiraani nokenkithatakaantakimirini jaga pinampiki, netakoperoeyakimini. Niyaatantaari eejatzi, nopoñaanaa Masherooniyaki, niyaatayitakini paashinipaeniki nampitsi. Apatziro eerokapaeni petakoeyawakinani, pipashiteeyawakinawoni koetyeemotakinari. Tee ikimitteeyemini riraga aapatziyeeyaririni janta paashinikipaeni nampitsi.

<sup>16</sup> Eejatzi, nojekantakarini janta Tejwoonikaki, potyaanteeyakinarini okaatzi koetyeemotakinarini. Eejatzi paashini pipakaantaana.

<sup>17</sup> Tee nokowakaawitzimi pipapiintena

oetarikapaeni, omaanta nokowaperotaki pimatayiteroni kameethatatsiri, kameetha ipinataperoeyantemirini Tajorentsi.

<sup>18</sup> Ipapaakinawo Epajororiito maawaeni pipakaantakinari. Okameethaperotzi iroka pantakiri, okimitaka riro pipakiri Tajorentsi maawaeni. Iñaaperotakiro, riweshiryaawentakimi. Iroñaaka ojeekimotaperotakina oetarikapaeni, tekatsi paashini koetyeemotenani; monkaataka.

<sup>19</sup> Pameentaperotakari Jesokirishito, rootaki retakoeyantemirini Tajorentsi, ipaeyemini maawaeni koetyeemoeyakimirini. Ashaagantzinkari rirori, tee imashithatz. Tema reewawenantaperotzi, ikameethaperotzi.

<sup>20</sup> Thame añaaperooyerini Pawa Tajorentsi, akan-teetatyeeyaani. Aritaki akantaperooyaani.

### *Riweyantakawo Paaworo rojankinari*

<sup>21</sup> Nowethateeyemini, eejatzi nowethateeyarini maawaeni riraga aapatziyariri Jesokirishito. Riwethateeyakimini eejatzi maawaeni ayemijantzinkarite jaka.

<sup>22</sup> Eejatzi riwethateeyakimini maawaeni aapatziyariri: riraga ratziritepaeni Seesari, maawaeni.

<sup>23</sup> Nokowaki ineshironkaperoyemini Awinkatharite Jesokirishito. Piweshiryaawenteeyaarini, maawaeni.

Naaka jankinatzimirori iroka:

Paaworo

**Iwaperite tajorentsi ikenkithatakoetziri  
awinkatharite Jesokirishito: owakirari  
inimotakiri tajorentsi**  
**New Testament in Ashéninka Pajonal (PE:cjo:Ashéninka  
Pajonal)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ashéninka Pajonal

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ashéninka Pajonal [cjo], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ashéninka Pajonal

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

97defb47-361b-545a-898b-173aeaa61806